



Bryssel den 25 oktober 2019
(OR. en)

13448/19

Interinstitutionellt ärende:
2019/0233(NLE)

AVIATION 202
RELEX 960

ARBETSDOKUMENT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Delegationerna
Komm. dok. nr:	ST 131554/19
Ärende:	Förslag till RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i Eurocontrols utvidgade kommission, beträffande principer för fastställande av kostnadsbasen för undervägsavgifter och beräkning av enhetsavgifter och villkor för tillämpning av systemet med undervägsavgifter och villkor för betalning • Kompromissförslag från ordförandeskapet

Delegations will find attached a revised draft Council decision on the position to be taken on behalf of the European Union within the enlarged Commission of Eurocontrol, regarding principles for establishing the cost-base for en-route charges and the calculation of the unit rate and conditions of application of the route charges system and conditions of payment.

Changes with respect to the Commission's proposal are marked with **bold** and [...].

In the absence of comments by delegations by close of business on **Monday, 28 October 2019**¹, the file will be forwarded to the lawyer-linguists for legal-linguistic revision, and subsequently to Coreper and Council for adoption as a "I/A" item at a future meeting.

¹ avia-mar@consilium.europa.eu

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i Eurocontrols utvidgade kommission, beträffande principer för fastställande av kostnadsbasen för undervägsavgifter och beräkning av enhetsavgifter och villkor för tillämpning av systemet med undervägsavgifter och villkor för betalning

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 100.2 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den multilaterala överenskommelsen om undervägsavgifter (nedan kallad *överenskommelsen*)² trädde i kraft den 1 januari 1986.
- (2) I enlighet med artikel 3.2 i överenskommelsen ska den utvidgade kommissionen anta principer för bedömning av kostnader för beräkning av flygtrafikavgifter och tillämpnings- och betalningsvillkor för sådana avgifter.
- (3) [...] Under den [...] **112:e** sessionen den [...] **26–27 juni 2019** [...] **antog** [...] den utvidgade kommittén beslut om **de föreslagna ändringarna** [...] av principerna för fastställande av kostnadsbasen för undervägsavgifter och beräkning av enhetsavgifter samt om en uppdatering av villkoren för tillämpning av systemet för undervägsavgifter och villkoren för betalning (nedan kallade *besluten*).

² <https://www.eurocontrol.int/sites/default/files/article/attachments/multilateral-agreement-relating-to-route-charges.pdf>

- (4) Det är lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i Eurocontrols utvidgade kommission, **som kommer att godkänna dessa ändringar vid sin extra session den 28 november 2019**, eftersom dessa besluts föremål till stor del omfattas av unionslagstiftning, i synnerhet kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/317³. Dessa akter kan därför påverka gemensamma regler eller ändra deras räckvidd, och unionen har exklusiv extern befogenhet i enlighet med artikel 3.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.
- (5) Syftet med besluten är att säkerställa fortsatt överensstämmelse med unionsbestämmelserna om transport, särskilt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 549/2004⁴ och genomförandeförordning (EU) 2019/317. Det är därför lämpligt att stödja antagandet av besluten.
- (6) Unionens ståndpunkt bör uttryckas gemensamt av de unionsmedlemsstater som är medlemmar i Eurocontrols utvidgade kommission.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar under det skriftliga förfarandet före eller under **den extra sessionen** i Eurocontrols utvidgade kommission den 28 november 2019 ska vara följande:

- a) Att stödja de uppdaterade principerna för fastställande av kostnadsbasen för undervägsavgifter⁵.

³ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/317 av den 11 februari 2019 om inrättande av ett prestations- och avgiftssystem i det gemensamma europeiska luftrummet och om upphävande av genomförandeförordningarna (EU) nr 390/2013 och (EU) nr 391/2013 (EUT L 56, 25.2.2019, s. 1).

⁴ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 549/2004 av den 10 mars 2004 om ramen för inrättande av det gemensamma europeiska luftrummet (ramförordningen) (EUT L 96, 31.3.2004, s. 1).

⁵ <https://ext.eurocontrol.int/ftp/?t=93085cefad506a898b74bf51ae9f2ec6>
Eurocontroldokument nr 19.60.01.

- b) Att stödja de uppdaterade villkoren för tillämpning av systemet för undervägsavgifter och villkoren för betalning⁶.

Artikel 2

Den ståndpunkt som avses i artikel 1 ska uttryckas gemensamt av de unionsmedlemsstater som är medlemmar i Eurocontrols utvidgade kommission.

Artikel 3

Detta beslut **träder i kraft samma dag som det antas** [...].

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar

Ordförande

⁶ <https://ext.eurocontrol.int/ftp/?t=5db7f9ad4dda0c0a7803388ca46b101e>
Eurocontroldokument nr 19.60.02-1.